IN THE SUPREME COURT OF PAKISTAN

(Original Jurisdiction)

Present:

Mr. Justice Jawwad S. Khawaja Mr. Justice Gulzar Ahmed Mr. Justice Mushir Alam

CMA-2774/14 in Constitution Petition No.51 of 2010

(Application for revival of Const. Petition)

AND

Constitution Petition No.48 of 2014

(Under Article 184(3) of the Constitution)

Independent Media Corporation ... Applicant(s)

Versus

Federation of Pakistan, etc. ... Respondent(s)

For the applicant(s): Mr. Muhammad Akram Sheikh, Sr. ASC

On Court's call: Mr. Salman Aslam Butt, Attorney General for Pakistan

Mr. Khawaja Ahmed Hosain, DAG

Voluntarily appeared: Mr. Sabir Shakir, Bureau Chief, ARY News Islamabad

For the PEMRA: Mr. Zahid Malik, Legal Head.

Date of hearing: 22.05.2014

ORDER

Jawwad S. Khawaja, J. This case was taken up earlier in the day. Before learned counsel for the applicant could state the facts of the case it was pointed out to him from the Bench that apparently there was an objection from some quarters in respect of the constitution/impartiality of the Bench. Therefore, the case was adjourned for hearing after the break at 12 noon. After the break it was stated by the Bench that the respondent or any other person having any objection against constitution of this Bench may come to Court and the matter was adjourned to 1:00 p.m.

1:00 p.m:

2. At 1:00 p.m. when the matter was taken up, the learned Attorney General appeared and stated that the Federation has no objection to the hearing of this petition by this Bench which includes (Jawwad S. Khawaja, J.). However, one Sabir Shakir, Bureau Chief, ARY, Islamabad appeared and stated that Mubashar Luqman who is Anchor Person of ARY had sent him to state that he would like to engage a counsel in this case. There may be

justification for this request though, *prima facie*, it does not appear so but there appears to be some TV talk show aired last evening which may need to be seen as it appears to be relevant in this context. However, in order to ensure absolute transparency in these cases, we are prepared to consider the objections which may appear from the aforesaid TV show to be against one Member of this Bench (Jawwad S. Khawaja,J.). It may be that this objection has something to do with the news programme *Kharra Sach* which was aired on ARY yesterday i.e. 21.5.2014. Therefore, we direct the Registrar of the Court to obtain the CD of the said programme which was aired yesterday and which needs to be seen as the same may throw some light on the basis or otherwise of any objection as vehemently urged by Sabir Shakir.

3. The Court will re-assemble at 2 p.m. today for the viewing of the TV programme. In the meanwhile, the office shall make arrangements for displaying relevant parts of the programme "Kharra Sach" relayed yesterday on ARY News Channel, through multimedia in Court at 2. p.m.

2:00 p.m:

4. This case has been taken up for the third time today. Firstly the case was called at 12: 00 noon and at that time the order of 12 noon was passed which has been reproduced above. The matter was then set for hearing for 1:00 p.m. The order which was passed at 1:00 p.m. is also reproduced above. The matter was then adjourned for hearing at 2:00 p.m. primarily for the purpose of viewing the programme *Kharra Sach* which was aired on ARY TV last evening. We have seen two relevant clips of the aforesaid programme in Court through multimedia. The transcript of the said two clips is reproduced below:-

الف

سب سے ہڑا مسئلہ پاکستان کے اغرر بیانصاف کے ادارے ہیں،خود سپریم کورٹ میں بیٹھے ہوئے وہ پی کا وہجو جو بار ہا غلطیاں کرتے رہے،جن کو اللہ تعالی نے قرآن کے اغر معافی نہیں دی اور ''فی النار'' کہا، ان کوآپ نے واپس نشتوں پےلا کے بٹھا دیا، تو افتخار چوہر کی mind set نہیں آپ کو انصاف دے گا اور یہی وہ ایک رستہ ہے یہ میں عوام پاکستان کی طرف سے آپ کوآگاہ کرتے چلوں کہ اگر اب کے انصاف نہ ملا، تو نہ یہ مسئلہ فوج کا ہے، نہ صکومتِ پاکستان کی طرف سے آپ کوآگاہ کی سامنا کا کے۔ انصاف نہ ملا، تو نہ یہ مسئلہ فوج کا ہے، نہ صکومتِ پاکستان کا ہے۔ اس مسئلہ عوام پاکستان کا ہے۔

میر شکیل صاحب کی بیخواہش تھی کہ 56 سال میں مقبل ڈھیڈی کے خلاف ایک خبر بھی نہیں گی اور ایک سال میں پاکستان کا سب ہے بُرا آ وی اس نے بھے بنا دیا، آئ بیآ وی بہ بہتا ہے ہیر کے کورٹ میں جا کہ کے میرے خلاف برد پہتا تہ میں ہور ہاہے، میں کہتا ہوں، بھے بلایا جائے، میں بھتا ہوں، ویکھیں و بیے تو بھے بات نہیں کرنی چا بیئے، بھے کین ایک بات کہتی ہے، کہ جواوالیں خواجہ صاحب سے ان کی رشتہ داری ہے، میں بھتا ہوں، کہ Conflict of کی وجہ سے ریکس اُن کوئیں سُنا چا بیئے، کیوں کہ میر شکیل صاحب کی جو سٹر ہیں وہ جواد خواجہ کے بھائی المعاد علی ہوں ہوں ہوں ہوں ہوں ہوں کو ان وجواد خواجہ کے بھائی سے بیائی گئی ہے، اور بید شتہ داری ہے اور اس رشتہ داری کی وجہ سے میں بھتا ہوں یہ یس اُن کوئیں سُنا چا بیئے، لین فل ہی بیات کہنا چا بتا ہوں کہ بید وہ آ دی ہے جس نے بات کی بیات کہنا چا بتا ہوں کہ بیدوہ آ دی ہے جس نے بات کی بیات کے کہنا چا بتا ہوں کہ بیدہ آتی ہوں آتی ہوں گئی ہوں اُن کوئیں شہر کہنا ہوں کہ بیا کتان آئی ہوں کہنا ہوں کہ کہنا ہوں کہنا ہوں کہنا ہوں کہنا ہوں کہنا ہوں کہ کہنا ہوں کہ کہنا ہوں کہ کہنا ہوں کہ کہنا ہوں کہنا ہیا کہنا کا کوئی ہو جو کئیں رہا ہوتا ہوں کا کہنا ہوں کہنا ہوں کہنا ہوں کا کہنا ہوں کہنا ہوں کہنا ہوں کہنا ہوں کا کہنا گئیں کے کرنے والے لوگ ہیں۔

5. It is not for the present necessary to make any determination as to the nature of the above reproduced excerpts from the TV programme. If there is any cause or matter which may require intervention in exercise of proceedings under any constitutional or statutory provision, that matter, needless to say, will proceed separately because that has no direct nexus with the matter at hand. The matter right now is as to whether one of us (Jawwad S. Khawaja, J.) should sit on this Bench. The basis of the objection can be gathered from the second excerpt of the TV programme reproduced above. It is in this excerpt that it has been alleged that because of a relationship I (Jawwad S. Khawaja) have with Shakeel ur Rehman I should recuse from the hearing of this case. This statement has been made by a gentleman named Aqeel Karim Dhaidi aged 56 years. It is quite obvious that he is totally unaware of the nature of the office of a judge and of the rules which have been laid down to ensure transparency and impartiality of Benches hearing cases. Mr. Dhaidi appears to be unaware that although Mir Shakeel ur Rehman happens to be the brother of the wife of my brother, I do not recall the last time we met, it may have been 20 years ago, 16 years ago or

perhaps at some *shadi* or *ghami* which I do not recall at present. It is always for the Judge himself to make a determination as to whether or not his relationship with any other person is such that he should not hear a particular case in which such person is a party.

- 6. The Code of Conduct prescribed by the Supreme Judicial Council for Judges of the Superior Courts includes Article 4 which states that a Judge should not "act in a case involving his own interest, including those of persons whom he regards and treats as near relatives or close friends." From this it will be evident that only such persons can trigger recusal of a Judge who are considered to be close by a Judge. The rationale of this stipulation is evident from its content. It is clear that I have no basis for regarding or treating Shakeel ur Rehman as a near relative.
- 7. The Oath of Office of Judges of the Supreme Court is set out in the Schedule to the Constitution as per Article 178. It is expressly stated therein that the Judge "will not allow [his] personal interest to influence [his] official conduct or [his] official decision". Judges also swear under the Constitution to "do right to all manner of people according to law without fear or favour, affection or ill-will". The Holy Quran in fact directs Judges to act fairly, justly and impartially even if they are hearing cases involving their own relatives. The above provisions of the Code of Conduct or Oath of Office or the verses from the Holy Quran do not impose a bar on a Judge from hearing cases unless there is cause under Article 4 of the Code of Conduct reproduced above. No such cause exists in this case.
- 8. In a recent judgment in CRPs-328 & 329 of 2013 which had been filed by General (Retd.) Parvaiz Musharraf it was held as under:-
 - "6. Judges, it may be noted, do encounter allegations of bias and also receive criticism some of which may be expressed in civil language while others may be through hate speech or outright vilification based on malice. In either event, the Judge by training does not allow such vilification to cloud his judgment in a judicial matter. Even extremely derogatory language used against Judges does not, by itself create bias, as is evident from the negligible number of contempt cases based on scandalisation of Judges, (none leading to a sentence) cited in the case titled Baz Muhammad Kakar vs. Federation of Pakistan (PLD 2012 SC 923). Courts, therefore, cannot decide questions of perceived bias by accepting the individual and personal views of an aggrieved petitioner and thus recuse from a case ... if a subjective perception of bias could be made a basis for recusal of a Judge ... it would be very simple for any litigant not

CMA 2774/14 in Const. 51 of 2010

5

wanting his case to be heard by a particular Judge to start hurling abuses at such Judge and thereafter to claim that the Judge was biased against him."

- 9. In the said judgment, we have also observed that it may become very easy for a litigant to avoid appearing before any Bench which is not of his choice. He can speak against a Judge or such Bench directly or through innuendo and thereafter claim that the Judge is biased against him and should recuse from the hearing. In the present case, we may assume that the comments made by Mr. Dhaidhi may be in good faith, however, such comments before being aired on a TV channel licensed by PEMRA could have been vetted or even in the case of a live telecast it should have been ascertained that the interviewee was aware of Article 19 of the Constitution and the law. We, however, donot intend to embark on any such inquiry as this will be a matter within the competence and jurisdiction of PEMRA. It is for PEMRA to ensure that the constitutional provisions set out in Articles 19 and 19A of the Constitution are strictly adhered to. These provisions have also been incorporated in the PEMRA Ordinance and the rules framed by PEMRA thereunder and also in the provisions of the licences which are issued by PEMRA to various channels.
- 10. In the above context, it may be useful to record that all litigants at times make attempts to avoid hearing before certain Benches but at times such attempts are not well intentioned. There may even be attempts to intimidate or malign judges or institutions of the State and thereby, to undermine such individuals or institutions.
- 11. It is in this context that two instances can be referred to by us. When I, (Jawwad S. Khawaja, J.) was a Judge of the High Court, I received a letter stating therein that I had illicit relations with women folk of the opposite party. The said letter was circulated by me amongst the lawyers of the parties. The person who purportedly wrote this letter was summoned in Court on the following day. She appeared in Court. Her demeanor in Court depicted that she was a simple village woman. She admitted that she wrote the said letter. When asked why she did so, she replied that she did not want the case to be heard by me and was advised by a worldly-wise man in the village to write the letter to me and as a consequence the case would be ordered to be placed before some other Bench. This approach is unfortunate but is prevalent in our society. Judges cannot be tricked by such

CMA 2774/14 in Const. 51 of 2010

tactics. If they succumb to such tactics they will thereby empower litigants and enable them to control fixation of cases and constitution of Benches.

- 12. There is another instance relating to a commercial matter in which a letter was received by me. This letter was purportedly from one of the parties to the case. In the letter it was stated that I had been a lawyer for one of the parties and was, therefore, biased in favour of the opposite side. This letter was also circulated amongst the lawyers of the parties at which point the party who was purported to have written the letter stood up in Court and stated that he had not written the letter and in fact he would want the same Bench headed by me to hear the case.
- 13. These instances show that there can be reasons, other than those that meet the eye, which may motivate a remark or comment. If judges donot deal firmly with such remarks (where unfounded) this may encourage unscrupulous or uninformed elements into saying things which may erode the standing, respect and credibility of the Court. The hearings of this case at intervals today is significant. Courts are not to succumb to any remark, defamatory or otherwise. It is the conscience of the Judge himself which must determine his decision to sit on a Bench or not.
- 14. We are very conscious and careful in noting that Mr. Dhaidhi may genuinely have felt the way he did when he said that one of us (Jawwad S. Khawaja, J.) should recuse from this case. Therefore, it may be for some other person or some other proceedings to deal with the utterances in the TV Programme as reproduced above. We have no intention to comment on matters which are *sub judice* before this Court and before other Courts including Accountability Courts which are part of the Judicial System of Pakistan wherein Mr. Dhaidhi may be arrayed as a party or as an accused. We are deliberately and consciously not recording any remarks or comment lest it causes prejudice to the trial or to Mr. Dhaidhi in such pending matters.
- 15. The upshot of the above is that I do not find any reason whatsoever not to sit on this Bench.
- 16. At this juncture, it is important to reproduce Article 19 of the Constitution which is in the following terms:-

CMA 2774/14 in Const. 51 of 2010

7

"19. Every citizen shall have the right to freedom of speech and expression, and there shall be freedom of the press, subject to any reasonable restrictions imposed by law in the interest of the glory or Islam or the integrity, security or defence of Pakistan or any part thereof, friendly relations with foreign States, public order, decency or morality, or in relation

to contempt of court, [commission of] or incitement to an offence.

17. Thus barring the exclusions which have been mentioned in the said Article, there can be no restriction imposed on the freedoms of speech and expression set out in Article 19 of the Constitution.

18. To come up tomorrow i.e. **23.5.2014**, for further proceedings.

Judge

Judge

Judge

ISLAMABAD, 22nd May, 2014 M. Azhar Malik

APPROVED FOR REPORTING.

سپریم کورٹ آف پاکستان حقیقی دائر ہاختیار

بينخ:

جناب جسٹس جوادالیں خواجہ، بج جناب جسٹس گلزاراحمہ، بج جناب جسٹس مشیرعالم، بج متفرق درخواست نمبر 2014 of

متفرق درخواست نبسر 2014 of 2014 درآ کینی درخواست نبسر 2010 of 2010 (درخواست برائے بحالی آئینی درخواست)

Independent Media Corporation

درخواست گزاران:

بنام

مسئول اليهان: وفاقِ پا كستان

منجانب درخواست گزاران: جناب مجمدا كرم شيخ سينئرايد ووكيث سپريم كورث

عدالت کے بلانے پر: جناب سلمان اسلم بٹ، اٹارنی جنرل فاریا کستان

خواجہ احرحسین، ڈی اے جی

رضا کارانه حاضری: جناب صابرشا کر، بیورو چیف، اے آروائی نیوز، اسلام آباد

منجانب پیمرا: جناب زامد ملک، قانونی سربراه، پیمرا

تاريخ ساعت: 22 من 2014

حكم نامه

یہ مقدمہ عدالتی اوقات کے اوائل میں ساعت کے لئے اٹھایا گیا۔اس سے پیشتر کہ فاضل وکیل درخواست گزارا پنی بخث شروع کرتے۔عدالت نے انہیں بتایا کہ بظاہر کچھلوگوں کواس بینج کی تشکیل اور غیر جانب داری کے متعلق عذر ہے۔ لہذا کیس کی ساعت 12 بجے تک ملتوی کی گئی۔اس وقت عدالت نے کہا کہ جسے بینج کی تشکیل کے بارے میں عذر ہے وہ ایک بج تشریف لے آئیں۔

ایک بجے جب بیمقدمہ پھر سے سنا گیا تو فاضل اٹارنی جزل نے وفاقی حکومت کی جانب سے پیش ہوکرکہا کہ وفاق کوکوئی عذر نہ ہے لیکن صابر شاکر نامی ایک شخص جس نے خود کو بیور و چیف اے آروائی ،اسلام آباد بتایا اُس نے کہا کہ بشر لقمان جواینکراے آروائی ہیں نے انہیں بھیجا ہے اور وہ وکیل کرنا چاہتے ہیں۔ ہوسکتا ہے اس درخواست کا پچھ جواز ہولیکن بظاہر ایسا نظر نہیں آتا، لیکن ایک ٹاک شوکو شاید د کیھنے کی ضرورت ہوجو کہ کل رات اے آروائی چینل سے نشر ہوا۔ تا ہم کارروائی اور فراہمی انصاف کی شفافیت کو ملحوظ رکھتے ہوئے ہم ایسے اعتراضات کوہم کھلی عدالت میں د کھنا چاہیں گے جو کدرہ رہی ہیں۔ میں ایک بچھ (جسٹس جوادایس خواجہ) کے خلاف بتائے گئے ہیں۔

لہذارجسڑ ارعدالت کو ہدایت دی جاتی ہے کہ وہ مذکورہ ٹی وی پروگرام کی سی ڈی حاصل کریں کیونکہ اس ٹی وی شو سے ثناید کچھروشنی حاصل ہو سکے۔عدالت دو بجے اس مقدمے کی ساعت کرے گی تا کہ ٹی وی پروگرام دیکھا جا سکے۔دریں اثناء دفتر کو ہدایت دی جاتی ہے کہ وہ پروگرام کھر اسچے دکھانے کے انتظامات بذریعہ کٹی میڈیا کرے۔

02:00PM

آج عدالتی اوقات کے دوران اس مقدمے کی یہ تیسری ساعت ہے۔ 12 بجے اور 01 بجے اس ساعت کے بارے میں احکامات درج بالا ہیں۔اب پروگرام میں سے متعلقہ اقتباسات کا مسودہ بھی ہماری اور وکلاء صاحبان کی سہولت کے لئے بنادیا گیا ہے۔

الف

سب سے بڑا مسئلہ پاکستان کے اندر بیانصاف کے ادارے ہیں،خود سپریم کورٹ میں بیٹے ہوئے وہ پی سی او بجز جو بار ہا غلطیاں کرتے رہے، جن کواللہ تعالیٰ نے قرآن کے اندر معافی نہیں دی اور ''فی النار'' کہا،ان کوآپ نے واپس نشستوں پےلا کے بٹھا دیا، تو افتخار چوہدری mind set نہیں وہ ایک رستہ ہے بیمیں عوام پاکستان کی طرف سے آپ کوآگاہ کرتے چلوں کہ اگراب کے انصاف نہ ملا، تو نہ بیمسئلہ فوج کا ہے، نہ حکومتِ یا کستان کا ہے اب بیم

ئ

میرشکیل صاحب کی یہ خواہش تھی کہ 56 سال میں عقیل ڈھیڈی کے خلاف ایک خبر بھی نہیں گی اور ایک سال میں یا کتان کا سب سے بُرا آ دمی اس نے مجھے بنادیا، آج بہ آ دمی یہ کہتا ہے سیریم کورٹ میں جا کہ کے میرے خلاف برو پیگنڈہ ہور ہاہے، میں کہتا ہوں ، مجھے بلایا جائے ، میں سمجھتا ہوں ، دیکھیں ویسے تو مجھے بات نہیں کرنی حاملئے ، مجھے لیکن ایک بات کہنی ہے ، کہ جواد ایس خواجہ صاحب سے ان کی رشتہ داری ہے، میں سمجھتا ہوں ، کہ Conflict of Interest کی وجہ سے بیکس اُن کونہیں سُننا جا میئے ، کیوں کہ میرشکیل صاحب کی جوسسٹر ہیں وہ جوادخواجہ کے بھائی ہے بیاہی گئی ہے،اور بیرشتہ داری ہےاوراس رشتہ داری کی وجہ سے میں سمجھتا ہوں بیکس اُن کنہیں سُننا جا میئے، لیکن ظاہری بات ہے میں کون ہوتا ہوں ، بھئی بیہ بات کہنے والا الیکن میں اس لئے کہنا جا ہتا ہوں کہ بہوہ آ دمی ہے جس نے پورے یا کتان کا دل دکھایا ہے، ہم نے جب اپنے خلاف باتیں ہوئی تھیں تو اتنانہیں بولے تھے لیکن آج یہ یا کستان آرم فورسز کے بھی against بات کررہاہے،اس کے بعداہل بیت کےخلاف جو پروگرام کیانعوذ ہاللہ اللہ تعالیٰ ہمیں معاف کریں ،ہمیں کچھ کہنا بھی نہیں حابئے ، کیکن میں کہتا ہوں کہ کیا ایسے گستاخ کو میں سمجھتا ہوں کہ کوئی شنوائی ملنی حابئے اور وہ بھی چوہیں گھنٹے کےاندراندرکیس لگ جاتا ہےاور ہم سلسل 365 دن دھکے کھار ہے ہوتے ہیں،ہمیں کوئی یو چینہیں ر ماہوتا، ہم یا کستان کاٹیکس بے کرنے والے لوگ ہیں۔

فی الحال مندرجہ بالا اقتباسات کے بارے میں قانونی رائے قائم کرنے کی ضرورت نہیں۔ اگر پروگرام کے مندرجات پرمبنی کوئی قانونی کارروائی ضروری ہوئی تو وہ معاملہ الگ سے چلے گا کیونکہ موجودہ معاملے کا اس سوال سے تعلق نہیں کہ ہم میں سے ایک (جسٹس جوادالیس خواجہ) اس بینج سے الگ ہوجائے۔

اعتراضات کی اصل وجہ کا اندازہ ٹیلی ویژن پروگرام کے دوسرے اقتباس (متذکرہ بالا) سے بخوبی لگایا جاسکتا

شعبر آج، بری کورت آف پاکتان

ہے۔ بہی وہ اقتباس ہے جس میں الزام عائد کیا گیا کہ میر سے (جواد ایس فولجہ کے) میر شکیل الرحمٰن کے ساتھ تعاقات

گی بناء پر ججھے اِس مقد مے کی ساعت سے اجتناب کرنا چا ہے۔ یہ بیان ایک معز رضحنص جن کا نام عقبل کر بم ڈھیڈی ہے، کا بناء پر ججھے اِس مقد مے کہ دوہ ایک وضح ہے کہ دوہ ایک بی جو کن کی عمر 56 برس ہے۔ یہ بات بالکل واضح ہے کہ دوہ ایک بی خور اور کھنے کیلئے جن تو اعد کی پاسداری کرنی ہوتی ہے وہ اُلن مقد مات کی ساعت کے دوران شفافیت اور غیر جانبداری کو برقر اور کھنے کیلئے جن تو اعد کی پاسداری کرنی ہوتی ہے وہ اُلن سے بھی بی جبھی ججھے یہ یادنیں کہ جہاری آخری ملاقات کب ہوئی تھی؟ شاید 20 برس قبل یا پھر 16 سال پہلے یا شاید کی بی بی بھر بھی جھے یہ یادنیس کہ جہاری آخری ملاقات کب ہوئی تھی جو کہ وہ یہ بیشہ بھی کہ دوہ کی خاص مقد ہے۔ جس میں دہ شخص فریق ہو، کی ساعت کر سے یا نہ کر سے سے تعلق یارشد داری اِس تو عیت کی ہون ہے کہ دوہ کی خاص مقد ہے۔ جس میں دہ شخص فریق ہو، کی ساعت کر سے یا نہ کر سے اِن کی مانب ہے جو کہ وہ اسلی سال ہے جو سے ایس سے مقدمے کی سماعت نہیں کرنا جاہیے جس میں اُس کے اپنے مفادات ملوث ہوں یا اُن افراد کے جن کو وہ قریبی رشته دار تصور کر تا جاہیے جس میں اُس کے اپنے مفادات ملوث ہوں یا اُن افراد کے جن کو وہ قریبی رشته دار تصور کر تا حب ہیں اُس کے اپنے مفادات ملوث ہوں یا اُن افراد کے جن کو وہ قریبی رشته دار تصور کر تا

بنیاذہیں۔

2۔ عدالتِ عظمیٰ کے بچ صاحبان کے عہدے کا حلف آئین پاکتان کے جدول میں آرٹکل 178 کی روشیٰ میں تحریشدہ ہے جس میں واضح طور پر بیان کیا گیا ہے کہ "ایك جج اپنے ذاتی مفادات كو اپنے پیشه ورانه طرنِ عمل اور فیصله جات پر غالب نہیں آنے دمے گا"۔ بچ صاحبان آئین کے تحت یہ مجی اُٹھاتے ہیں کہ عمل اور فیصله جات پر غالب نہیں آنے دمے گا"۔ بچ صاحبان آئین کے تحت یہ مجی اُٹھاتے ہیں کہ "عوام كے ساتھ قانون كے مطابق بلا كسى خوف یا جانبداری، لگائو یا مخاسمت كے

بر اور اپنے قریبی رشته داروں والا سلوك اور برتائو روا ركھتا ہر ." بيالفاظ إس أمرك غمازين

کے صرف اُن افراد کے مقد مات میں جج کی علیجد گی لازمی ہے جو جج کے قریبی رشتہ دارعزیزِ ورفقائے کارہوں۔ مذکورہ شق کی

حقیقی منطق اِس کے مندرجات سے عیاں ہے۔ یہ واضح ہے کہ شکیل الرحمٰن کواپنا قریبی عزیز گرداننے کی میرے پاس کوئی

ہر صورت اور ہر شخص کر ساتھ عدل و انصاف کریں گر "۔

شعبه تراجم، سيريم كورك آف يا كستان

قرانِ پاک بھی در حقیقت منصفین کو جائز، غیر جانبداری اور منصفانہ طور پر فیصلہ کرنے کی ہدایت کرتا ہے جاہے وہ اپنے قریبی رشتہ داروں کے خلاف ہی مقد مات کی ساعت کر رہے ہوں۔ متذکرہ بالا ضابطہُ اخلاق کی شقات عہد ہے کے حلف اور قر آنی آیات کسی منصف پر بیہ پابندی عائد نہیں کرتیں کہ وہ مقد مات کی ساعت نہ کرے تا وقتیکہ کہ ضابطہُ اخلاق کی شق 4 مندرجہ بالا واضع طور پرلا گونہ ہو۔

۸۔ ایک حالیہ فیصلے میں جو جنرل ریٹائرڈ پرویز مشرف کی طرف سے دائر کی گئی فوجداری درخواسیں نمبران 328 اور 329/2013 میں جاری کیا گیا۔عدالت نے قرار دیا کہ:۔

"٢- مصنفین، یه یاد رکهیں آپ تعصب کر الزامات کا سامنا کریں اور تنقید کا سامنا کریں جو چاہر عوامی زبان سر عیاں ہو یا نفرت انگیز تقاریر یا بغض کی بنیاد پر مکمل بدنام کرنر کی کوشش ہو۔ ہر صورت میں یہ جج صاحبان کی تربیت میں شامل سے که وہ عدالتی معاملات میں اپنر فیصله جات پر اُس بہتان تراشی کر اثرات نه آنر دیں۔ چاہر جج کر خلاف انتہائی نازیبا زبان ہی استعمال کی گئی ہو پھر بھی وہ جج کے رویے میں تعصب پیدا کرنے کی وجه نہیں بن سکتی جس كا اندازه تومين عدالت كر أن مقدمات كر جائزے سر لگايا جا سکتا ہے جن کی تعداد نه ہونے کے برابر ہے اور جن میں جج صاحبان پر بهتان تراشی کی گئی (کسی میں بھی سزا نہیں دی گئی) اِن مقدمات كاحواله مقدسه بعنوان باز محمد كاكر بنام وفاق پاكستان (پی-ایل-ڈی- 2012 سپریم کورٹ 293) میں دیا گیا ہر - عدالتیں، لہذا درخواست گزاروں کر انفرادی یا شخصی خیالات کر تابع ہو کر مقدمات کے تصفیر نہیں کر سکتیں اور کسی مقدمے سے علیحدگی نہیں برت سکتیں۔ تعصب کا محض موضوعی تاثر مقدمے سے جج کے الحاق کی وجہ نہیں بنتا۔ یہ کسی بھی سائل کیلئے انتہائی آسان ہے جو یہ چاہے کہ اُس کا مقدمہ کوئی مخصوص جج نہ سُنے تو وہ اُس جج کے خلاف مغلظات اُگلنا شروع کر دے اور بعد ازاں یہ مدعا اُٹھائے کہ جج اُس کے خلاف متعصب تھا"۔

9۔ نہ کورہ فیضلے میں ہم نے بید شاہدہ بھی کیا کہ کسی بھی سائل کیلئے بیا نہائی آسان ہوجائے گا جب وہ اپنی پیند کے نیخ کے سامنے پیش ہونے سے بچنا چاہے گا۔ وہ کسی نئی یا بینچ کے خلاف براوراست یا اشار تا الفاظ کہے گایا ممل کرے گا اور پھر دعویٰ کرے گا کہ نئی اُس کے خلاف متعصب ہے لہذا اُسے ساعت سے ملیحہ ہوجانا چاہیے۔ موجودہ مقدے میں ہم بیت صور کر سکتے ہیں کہ ڈھیڈی صاحب کی جانب سے دیئے گئے بیانات شاید نیک نمین سے ہی دیئے گئے ہوں تا ہم اِن بیانات کو ایک ہیں کہ ڈھیڈی کی صاحب کی جانب سے دیئے گئے بیانات شاید نیک نمین سے ہی دیئے گئے ہوں تا ہم اِن بیانات کو ایک ہوئی دی گئی ہیں این کا جائزہ لیا جانا چاہتے تھا اور اگر بیہ معالمہ براوراست نشریات کا تھا تو اِس اُمرکو تینی بنایا جانا لازمی تھا کہ انٹرویو کرنے والا آئین کے آرٹیکل 19 اور متعلقہ تا نون سے واقیت رکھتا ہے۔ یہ ہم کسی تحقیق کا نقاضا نہیں کرتے کیونکہ بیہ معالمہ پیمر اے دائر وکار میں آتا ہے۔ یہ پیمر اکسلے ہے کہ وہ اِس مل کو تینی بنائے کہ آئینی اصول جو کہ آئین کے آرٹیکل 19 اور A 19 میں وضع کئے گئے ہیں کی پاسداری کی جارہی ہے۔ یہ شقات پیمر اے قانون اور اس کے تت لا گوکر دہ قواعد وضوا ابط میں بھی شامل کی گئی ہیں ان شقات کو پیمر اکی جانب سے متفرق ٹی وی چینلر کو جاری کر دہ لائسنوں میں بھی تحریر کیا گیا ہے۔

•۱۔ ندکورہ بالا حالات کے تناظر میں یہ کہنا مناسب ہے کہ تمام سائلان بعض اوقات مخصوص پینچوں کے رُوبرومقد مات کی ساعت سے گھبراتے ہیں تا ہم اکثر اوقات یہ کوششیں بدنیتی پر بھی مبنی ہوتی ہیں۔بعض اوقات جج صاحبان یا ریاستی اداروں کی کردارکشی کی کوشش کی جاتی ہے جو بعد میں اُن کے انفرادی یا اداریاتی انحطاط کا موجب بنتی ہے۔

اا۔ یہاں دو واقعات کا تذکرہ موضوع سے مطابقت رکھتا ہے۔ جب میں (جواد۔ایس۔خواجہ) ہائیکورٹ کا جج تھا تو ججھا ایک خطموصول ہواجس میں تحریر تھا کہ فریق مخالف سے تعلق رکھنے والی خواتین سے میرے ناجائز تعلقات ہیں۔وہ خط

میں نے فریقین کے وکا عیں تقسیم کر دیئے۔ جس شخص نے مبینہ طور پر وہ خط تحریر کیا تھا اُسے عدالت میں طلب کیا گیا۔ وہ عدالت میں پیش ہوئی۔ اُس کا عدالت میں طرزِ عمل ظاہر کرتا تھا کہ وہ سادہ سی دیہاتی عورت ہے۔ اُس نے قبول کیا کہ فہورہ خطائس نے کھا ہے اور جب اُس سے پوچھا گیا کہ اُس نے ایسا کیوں کیا؟ تو اُس نے جواب دیا کہ وہ نہیں چا ہتی تھی کہ مُن اُس کے مقدمے کی ساعت کروں اور گاؤں کے ایک جہاند بدہ شخص نے اُسے مشورہ دیا تھا کہ وہ جھے ایسا خط کھے تو اِس کے متیج میں مقدمے کی ساعت کوئی اور تین کرے گا۔ ایسی سوج ہماری قوم کی بدشمتی ہے مگر بید معاشرے میں جڑیں پکڑ رہی ہے۔ جموں کو اِن حربوں سے ہار مان لیس تو وہ سائلان کو بیا ختیار دے دیں گے کہ وہ ایخ مقدمات کے لگوانے اور بینچوں کی تشکیل پر قادر ہوجا کیں۔

۱۳۔ پیمثالیں ظاہر کرئی ہیں کہ جوآ کھوں کونظر آنے والی بظاہر وجوہات ایسے مقاصد ہوسکتے ہیں جورائے زئی یا بیان بازی پرمجبور کریں۔اگر بچے صاحبان اِن آراء (جو بلا جواز ہوں) سے ختی سے نہیں نمٹیں گے تو یہ ہرنیت غیرمخاط اور کم فہم عناصر کی حوصلہ افزائی ہوگی کہ وہ جو مرضی میں آئے کہیں جس سے عدالتوں کی تعظیم، سربلندی اور تشخیص کو نقصان پہنچے۔ موجودہ مقدمے کی آج وقفوں میں ساعت انہائی اہمیت کی حامل ہے۔ عدالتیں کسی رائے زنی جا ہے تضحیک آمیز ہے یا دیگر سے متاثر ہونے والی نہیں۔ یہ جونے والی نہیں۔ یہ جو اس کو اِس فیصلے کے قابل بنا تا ہے کہ اُسے بینے میں بیٹھنا جا ہیے یا نہیں۔

۱۱۰ یہ کہتے ہوئے ہم انتہائی مختاط ہیں کہ ڈھیڈی صاحب نے شاید بجاطور پر ایسامحسوں کیا ہوگا جب اُنہوں نے یہ کہا کہ ہم میں سے ایک جج (جواد ۔ ایس ۔ خواجہ) کواس مقد مے سے علیحدہ ہوجانا چا ہے ۔ لہذاکسی اور موقع یا شخص پر چھوڑتے ہیں کہ وہ ڈھیڈھی صاحب کے بارے میں کارروائی کرے۔ ہم اُن زیر ساعت معاملات جوعدالتِ ہذا میں یا دیگرعدالتوں

شعبه تراجم، سيريم كورك آف يا كستان

بشمول اختساب عدالتوں میں جو پاکستان کے عدالتی نظام کا حصہ ہیں اور جہاں ڈھیڈی صاحب بطور فریق یا ملزم پیش ہوتے ہیں کے متعلق کچھنیں کہنا جا ہے اورالیں کوئی رائے نہیں دینا جا ہے جوڈھیڈی صاحب کے زیرِ التواء مقد مات پراٹر انداز ہو۔

10۔ بحث مندرجہ بالا کانچوڑیہ ہے کہ میری نظر میں اس مقدمہ میں ایسی کوئی وجو ہات نہیں ہیں جو مجھے اس بینچ میں بیٹنے اوراس مقدمے کی ساعت میں مانع ہوں۔

۱۲۔ اِس موقع پر آئین کے آرٹیکل 19 کو بیان کرناانتہائی ضروری ہے جودرج ذیل ہے:۔

"19 ہر شہری کو اظہارِ رائے کی آزادی کا حق حاصل ہے اور ذرائع ابلاغ کی آزادی چند ضروری بندشوں کے ساتھ دی جائے گی جن میں قانون کے تحت عائد پابند مذہبِ اسلام کے اعلیٰ مفاد یا ریاستِ پاکستان کے تحفظ و دفاع یا غیر ملکی ریاستوں کے ساتھ دوستانه تعلقات کے قیام، اُمنِ عامه، اخلاقیات اور توہینِ عدالت یا ترغیب مجرمانه جیسی قدغنیں شامل ہوں گی"۔

21۔ چنانچہ مذکورہ آرٹیکل میں بیان کردہ بندشوں کی پاسداری کرتے ہوئے آئین کے آرٹیکل 19 میں حقِ اظہارِ رائے اور تقریر پر کوئی یا بندی عائذ ہیں گی گئی۔

۱۸۔ مزیدکارروائی کیلئے مقدمہ کل یعنی مورخہ 2014-05-23 تک ملتوی کیا جاتا ہے۔

3.

جج

جج

(اشاعت کے لئے منظورشدہ)